

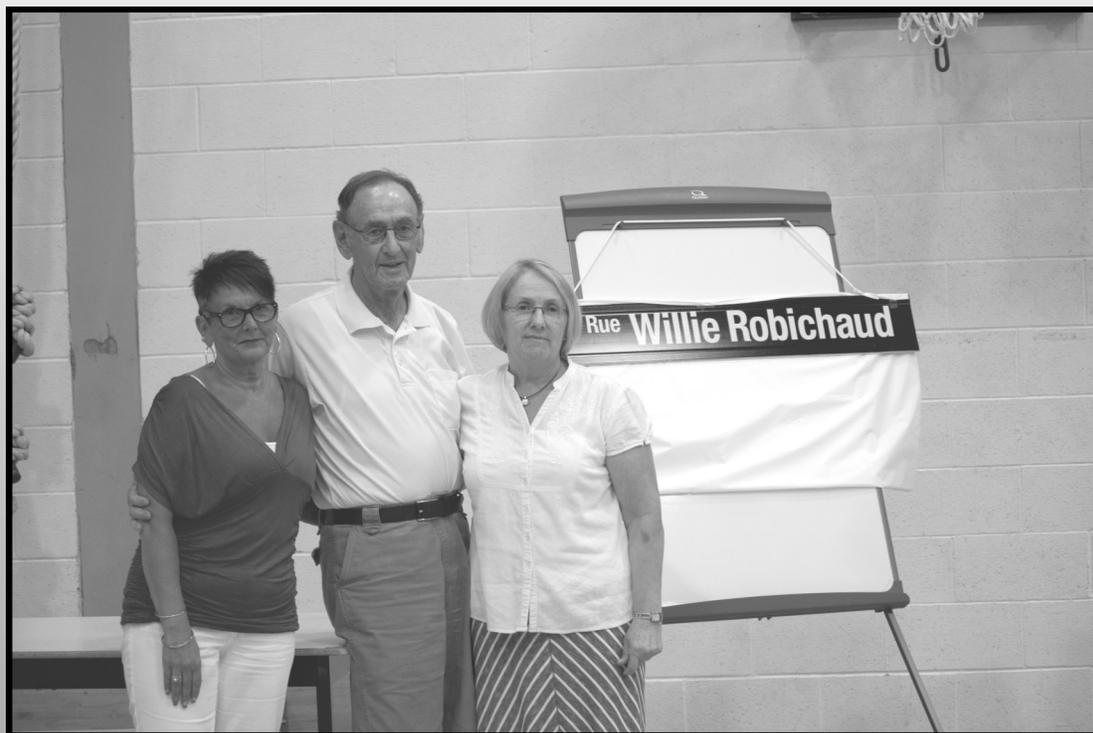
Août 2015



Les p'tites nouvelles de

CHEZ NOUS

Madame la maire ainsi que madame la maire adjointe, ont honoré M. Willie Robichaud, résident de Rogersville, pour sa contribution envers la communauté au courant des années ainsi que son travail acharné comme maire de la municipalité de Rogersville de 1974-1986, en nommant la rue adjacente à l'édifice municipal, Rue Willie Robichaud. Félicitations M. Robichaud!



La grande région de

Rogersville

Courriel: rogervil@nbnet.nb.ca
Site web: www.rogersvillenb.com

10989, RUE PRINCIPALE
ROGERSVILLE N.B. E4Y 2L6
Tél: 775-2080



PERSONNES RESSOURCES

Al-Anon
Cécilia 775-2438

Alcooliques Anonymes
Éloi 775-2526

Ambulance NB
775-0203

Association du Monument
Maurice DesRoches 775-2898

Atel. La Fleur de l'Espérance
Sonia Roy 775-6578

Banque alimentaire
Cécilia Gallant 775-2800

Bibliothèque publique
Annick Goguen 775-2102

Brigade des pompiers
Marc Pitre - Chef 775-9005

Cadets de l'air no. 816
Paryse Richard 232-0413

Centre Comm. Acadieville
Roger Richard 775-2807

Centre de Santé
Maxine Caissie 775-2030

Centre Récréatif Collette
Lisa Pitre 775-6029

Centre Récréatif Pleasant Ridge
Fernande Caissie 775-6742

Centre Ressource
(mercredi)
Janice Martin 775-2079

Centre Touristique
775-9183 (juillet / fin août)

Cercle familial
Darlene DesRoches 775-2010

Chambre de Commerce
Lise McCaie 775-6041

Chevalier Colomb
Rhéal Maillet 775-6888

Chorale Assomption
Jeanne d'Arc Caissie 775-6734

Club d'âge d'or Rogersville
Ernestine Richard 775-2583

Club d'âge d'or Acadieville
Robéa Cormier 775-6413

Club de motoneige
Roger McGraw 775-0113

Club sportif
Philippe Ars. 775-0888
Aréna 775-2559

Club VTT
Gilles Daigle

Comité de la Stratégie
Annie Arseneault 775-6197

Comité de Parents
Annick Goguen

Comité Arbre de l'Espoir
Yvon Doucette 775-2433

Comité P'tit Frolic
Jocelyne Bourque 775-2517

Conseil étudiants ESA
775-2060

Conseil étudiants WF Boisvert
775-2010

Cursillo
Cécile LeBlanc 775-2570

Dames auxiliaires
Simonne Morais 775-6080

Institut féminin
Yolande Wedge 775-6523

École secondaire Assomption
775-2060

École W.F. Boisvert
775-2010

Hockey mineur
Gaston Richard 775-6632

Légion canadienne
Jean-Eudes Ouellette 775-2488

Mango

Mouv. Femmes Chrétiennes
Denise Arseneault 775-6045

Mouvement Scoutisme
Yvon Richard 775-1994

Outremangeurs Anonymes
Cécilia 775-2438

Paroisse de Rogersville
775-2201

Paroisse de Collette
775-6029

Paroisse d'Acadieville
775-2421

Ringuette
Christianne Gallant 775-1189

Service Comm. Arc
Mélicha Cormier 775-6696

Soccer Mineur
775-2559

St-Vincent de Paul
Simonne LeBlanc 775-1029

Parents - Parents - Parents

Vous avez des enfants de 0 à 12 ans?
Le conseil municipal vous invite à une session
d'information sur le mouvement des cadets de l'air

Date : le 22 septembre

Lieu : Édifice municipal

Heure : 19 h (durée : 1 h maximum)

- Explication sur le mouvement
- Témoignage par des cadets et instructeurs
- L'importance de garder le mouvement des cadets dans notre région

Le conseil municipal



assurance
Arseneault
insurance Ltd.

HOME, AUTO, COMMERCIAL & BLUE CROSS
FREE QUOTATIONS

P.O. Box 1001
Rogersville, N.B.
E4Y 2W8

Virgine Arseneault, Courtière Tel. (506) 775-6488

Wendy Doiron, Courtière (506) 775-2381

Gisèle Bourque, Courtière Fax (506) 775-9257

Mortgages – Hypothèques

Résidentiel & Commercial

Mathieu McCaie
Courtier hypothécaire
Tel. 1 866 585 2022



www.expertgrp.com





33^e PIQUE –NIQUE PAROISSIAL D'ACADIEVILLE 2015



**Samedi 5 septembre de 13 h à 22 h
et le dimanche 6 septembre de 13 h à 22 h**

Toutes sortes de divertissements sur le site, une variété de kiosques, de la musique par des artistes locaux, etc. Nouveauté cette année - samedi après-midi, jeux de bingo dans la grange de 14 h à 17 h, des ventes à un sou, des tirages sur divers prix, la grosse loterie. Une cantine sera à votre disposition les deux jours. Avec tout ça, vous aurez sûrement du plaisir...

Hé! Avez-vous un bon appétit? Rendez-vous à notre **gros souper annuel**, au Centre communautaire, le dimanche entre 15 h et 18 h. Au menu : de la dinde et du rôti de bœuf, des pâtisseries maison, etc. Coût: 13.00\$ pour les adultes, 5.00\$ pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les enfants d'âge préscolaire. Beau temps, mauvais temps, il y aura un souper le dimanche.

Note concernant les prix de vente à un sou: s.v.p. apportez vos prix au presbytère le plus vite possible. Merci!

Venez vous amuser avec nous!

PIQUE-NIQUE DE COLLETTE (2^e PARTIE)

Nous voulons vous inviter à notre 2^e partie du pique-nique de Collette.
En cas de pluie, les activités auront lieu à l'intérieur du Centre communautaire de Collette.



Samedi 12 septembre
19 h 30 - Jeux de cartes

Dimanche 13 septembre

11 h 30 à 18 h - BBQ et cantine

12 h - défilé (parade) à pied ou en bicyclette - à partir de la Villa de Collette jusqu'au Centre

12 h à 18 h - jeux variés et musique sur le terrain

18 h - Bingo (à l'intérieur du Centre) - apportez vos jetons - 10 parties 50/50 et un "winner take all"



Chez Freda
RESTO - TAKE OUT
775-6991

*BONNE RENTRÉE SCOLAIRE
AUX ENSEIGNANT.E.S ET
AUX ÉTUDIANT.E.S*



Un été rempli de plaisir aux jeux d'été



REG INSULATION

- SPRAY FOAM INSULATION
- FIRE PROOFING COATING
- BLOWN IN INSULATION
- VAPOR BARRIER

Free Estimate

TEL: (506)626-1716



Merci Velma du Chaudron acadien
 de prendre le temps de nous montrer
 comment préparer des mets acadiens.



**Decker
 Boy**

11173 rue Principale
 Unité 3, Rogersville
 Tél : 506-775-6772

*Bonne rentrée
 scolaire*



Vous êtes membre de la Chambre de commerce? Vous avez droit à une publicité gratuite par année dans ce journal. Contactez-nous au 775-6600.



Tél: Rogersville (506) 775-1999

Courriel: lacolombe@nb.aibn.com

Site internet : www.cooperativefuneraireracolombe.com



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

« LA COLOMBE » LTÉE

Notre priorité: la famille

5. Est-ce que la Coopérative funéraire offre le service d'incinération?

Oui. Sur demande, nous offrons le service à partir de Bathurst. Toute information à ce sujet est disponible à la Coopérative funéraire La Colombe de Tracadie.

6. Est-ce qu'à la Coopérative funéraire La Colombe, je peux planifier mes propres funérailles?

Oui. Nous encourageons chaque membre à faire connaître ses vœux et ses intentions par rapport à ses propres funérailles.



La Chambre de commerce désire remercier les participants au défilé (parade) du festival des choux de Bruxelles 2015 soit:

GRC, Ambulance, Village de Rogersville, Monument Assomption, Rae's Trailer, Le Gallant Restaurant, NA-PA Auto Parts, Marcel Morais, Pharmacie, Subway, Foyer Assomption, S. Bourque Débosselage, Norman Vautour, Entreprises Thébeau, M. Tomate, W.M. Arseneau, Chaudron acadien, Diane Broderie.

Un merci spécial aux 'Swamp Runners' et aux pompiers volontaires pour la sécurité.

Les gagnants pour les chars allégoriques : plus beau – M. Tomate ; plus original – Monument et Village de Rogersville. Les bons d'achat ont été commandités par Entreprise Thébeau et la Ferme Terre partagée.





PRIX D'EXCELLENCE 2015

Le 5 août dernier pendant notre P'tit frolic, comme toutes les autres années, la municipalité a tenu à honorer des personnes ou des groupes de la région qui ont contribué bénévolement au bien-être des membres de leur communauté. Ces prix d'excellence sont décernés à six catégories. L'une de ces catégories est les Arts, dont le certificat a été remis à Rogersville Music Inc pour leur 5^e année du festival Bluegrass et leur nouveauté cette année avec le festival Country ; dans la catégorie Affaire, le certificat fut remis à Velma et Bertrand Daigle pour leur nouvelle entreprise, Le Chaudron acadien. Par ailleurs, le certificat dans la catégorie Leadership communautaire fut remis à Claude Vautour, pour son projet d'horticulture à l'ESA; celui de Sports, loisirs et vie active fut remis au groupe nommé les 'coureux de chemin', qui se sont entraînés pendant quelques mois pour arriver à courir un 5 km pendant le festival. Quant au Service bénévole, le certificat fut remis au groupe de l'Institut féminin qui fête son 40^e anniversaire de bénévolat cette année. Finalement, et non le moindre, le certificat de l'Environnement fut remis à une certaine madame Yvette Arse-neault, qui prend de son temps chaque jour pour ramasser les déchets qui sont jetés ici et là dans notre beau village et les mettre dans les poubelles.



Coureux de chemins



Institut féminin



Norman Roy—Rogersville Music Inc.

Velma Daigle—Le Chaudron acadien



Claude Vautour

Yvette Arseneault



Festival 2015

du FUN, on en a eu!

Activité de pompiers



Jeux d'eau

Danseuses au frolic

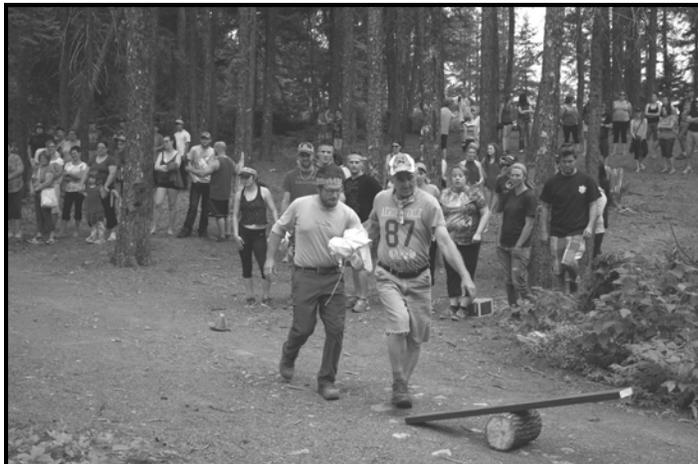


La foule au frolic



Gagnants au Poker Rally

Survivor



Soccer

Course 5 km



Course 2 km

Bingo



LES PETITES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

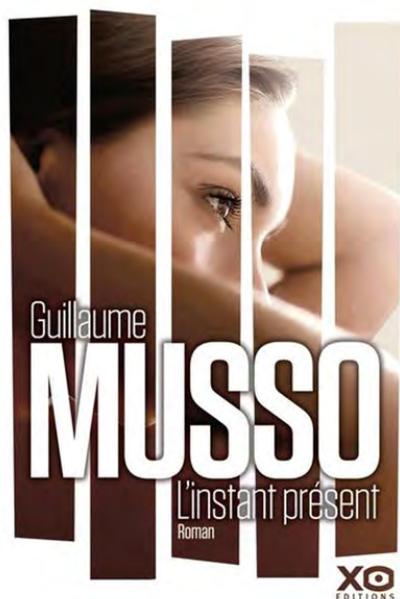
RETOUR AUX HEURES RÉGULIÈRES à partir du 13 septembre 2015

Le club de lecture d'été 2015

Félicitations aux jeunes qui ont participé au club de lecture d'été 2015 à la bibliothèque pour leur effort en lecture cet été. À l'an prochain!

Le livre du mois @ votre bibliothèque

Le livre du mois de septembre disponible à votre bibliothèque publique est : **L'instant présent** par **Guillaume Musso**. Voici une description du livre, telle que présentée par *Archambault*:



« Lisa et Arthur n'ont rendez-vous qu'une fois par an. Il passe sa vie à la chercher... ..? Elle passe la sienne à l'attendre. Lisa rêve de devenir comédienne. Pour payer ses études d'art dramatique, elle travaille dans un bar de Manhattan. Un soir, elle fait la connaissance d'Arthur Costello, un jeune médecin urgentiste. Leur complicité est immédiate. Pour le séduire, Lisa est prête à tout. Dans une ville-labyrinthe qui n'offre aucun répit, elle prend tous les risques. Mais Arthur n'est pas un homme comme les autres. Bientôt, il révèle à Lisa la terrible vérité qui lui interdit de l'aimer : « Ce qui m'arrive est inimaginable, et pourtant bien réel... » Dans un New York plus imprévisible que jamais, Arthur et Lisa vont lier leur destin pour déjouer les pièges que leur impose le plus impitoyable des ennemis : le temps. Un thriller psychologique vertigineux au final stupéfiant »

Archambault, <http://www.archambault.ca/>

Rencontre du club de lecture pour adultes

Les membres du club de lecture pour adultes se rencontreront à la bibliothèque **le jeudi 10 septembre à 19 h** pour discuter du livre : **Il pleuvait des oiseaux (And the Birds Rained Down)** par **Jocelyne Saucier**. Tous sont invités à participer aux rencontres du club de lecture.

Prochaine rencontre : **8 octobre**

Activité de bricolage

Les enfants de **5 à 10 ans** sont invités à une soirée de lecture, bricolage et jeux à la bibliothèque le **mardi 15 septembre à 18 h 30**.



Lundi au vendredi: 9 h à 17 h
Vendredi: 17 h à 21 h (sans pharmacien)
Samedi: 9 h à 13 h (sans pharmacien)

Rx PharmaChoix

Pharmacie de Rogersville
11085, rue Principale
Rogersville N.B.
775-6600

Spéciaux du mois

Nous avons **20 % de rabais**
sur les articles scolaires!



Heure du conte

Les **enfants de 0 à 5 ans** sont invités à venir s’amuser à la bibliothèque le **vendredi 18 septembre à 10 h**. Il y aura des **histoires**, des **jeux** et les enfants pourront fabriquer un beau bricolage.

Jeux de société

Vous êtes invités à venir vous amuser à la bibliothèque lors de notre soirée **Jeux de société** le **mardi 22 septembre de 18h30**. Venez vous amuser avec vos amis!

Session de peinture sur bois

Session de peinture sur bois avec Dianne Gallant : le **jeudi 24 septembre. Groupe 1 à 15 h et groupe 2 à 18 h 30**. Inscription requise, nombre de participants limités. Coût: 2\$ par participant.

Soirée cinéma

Présentation du film familial à la bibliothèque publique de Rogersville le **mardi 29 septembre à 18 h**.
***Présentation en français**

Ordinateurs publics –Accès à l’Internet

Deux ordinateurs sont disponibles au public pendant nos heures d’ouverture.

Services de livres numériques gratuits (EBook, Audiobooks)

Empruntez des livres numériques en utilisant votre carte de bibliothèque. Téléchargez-les à votre ordinateur, votre liseuse électronique ou votre appareil mobile. Consultez l’adresse suivante : <http://www.gnb.ca/0003/livrels.asp> ou faites rendez-vous avec le personnel de la bibliothèque au (506)775-2102 pour avoir plus d’information.

Heures d’ouverture d’été (jusqu’au 12 septembre)

Lundi : 10 h à 12 h et 13 h à 17 h
Mardi : 13 h à 17 h et 18 h à 20 h
Mercredi : 10 h à 12 h et 13 h à 17 h
Jeudi : 13 h à 17 h et 18 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 12 h et 12 h à 17 h
Samedi : Fermée
Dimanche : Fermée

Heures d’ouverture régulières (à partir du 13 septembre)

Lundi : Fermée
Mardi : 13 h à 17 h et 18 h à 20 h
Mercredi : 10 h à 12 h et 13 h à 17 h
Jeudi : 13 h à 17 h et 18 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 12 h et 12 h à 17 h
Samedi : 10 h à 12 h et 13 h à 17 h
Dimanche : Fermée

Annick Goguen

Gestionnaire

Bibliothèque publique de Rogersville

775-2102



Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11117, rue Principale, unité 4, Rogersville, NB, E4Y 2N3

Jeudi: 14 h 30 à 17 h

et le soir: sur rendez-vous seulement



Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d’actionnaires
- Divorces d’affaires
- Achat/vente d’entreprise
- *Litige commercial et civil*
- Assurances · Bris de contrat
- Recouvrement · Congédiement

Rogersville 775-6909 Moncton 858-1929 - Fax 858-9497 Courriel: honoreb@nb.aibn.com



Sondage en ligne Online Survey

SUR LA PARTICIPATION AUX ACTIVITÉS DE LOISIR, SPORT ET CULTURE DES RÉSIDENTS DE KENT

OF KENT RESIDENTS' RECREATIONAL, SPORTS AND CULTURAL ACTIVITIES

Cinq prix de 50\$ chacun à tirer!  Five cash prizes of \$50 each to be Won!

Nous vous invitons à compléter le sondage sur la participation aux activités de loisir, sport et culture des résidents et résidentes du territoire de la Commission des services régionaux de Kent (CSR).

Vous n'avez qu'à visiter : **www.recreationkent.com**

En répondant au sondage, vous pourrez vous inscrire à un tirage de 5 prix d'une valeur de 50 \$ (en argent) chacun. Ce tirage aura lieu le 30 septembre parmi toutes les personnes qui auront complété le sondage.

Si vous souhaitez y répondre en version papier, téléphonez à la CSR Kent au 743-1490.

Ce sondage en ligne est strictement confidentiel et ne vous prendra que 10 minutes environ à remplir.

We invite you to complete a recreational, sports and cultural activities Survey of residents from the communities served by the Kent Regional Service Commission (KRSC).

To do so, simply go to: **www.recreationkent.com**

By completing the survey, you will be able to enter a draw for five (5) cash prizes worth \$50 each. The draw will be held on September 30th among all who completed the survey.

If you would rather complete the survey on paper, please call the Kent RSC at 743-1490.

This online survey is strictly confidential and will only take about 10 minutes to fill out.

Le gallant
 RESTAURANT & TAKE OUT
CLUB 126 RESTO BAR

11055, rue Principale
 Rogersville, NB E4Y 2L8

Restaurant & Take Out (506) 775-2797
 Bureau: (506) 775-6077
 Téléc.: (506) 775-1883

**Bonne rentrée scolaire
 aux étudiant.e.s et
 aux enseignant.e.s**



COURS OFFERTS EN SEPTEMBRE 2015

SÉCURITÉ DANS LE MANIEMENT DES ARMES À FEU ET FORMATION DU CHASSEUR

Le 12 septembre (8 h 30—16 h) et les 14, 15 et 16 septembre (18 h —21 h)
Édifice municipal (salle communautaire) Village de Rogersville

Veillez vous inscrire en contactant le bureau des Ressources naturelles, 22, rue Commerciale, Richibuctou au 523-7600. Faites vite; les places sont limitées.

Nous désirons souhaiter un bon 75^e anniversaire de mariage à David et Rosalie Goguen le 4 septembre 2015. Vous êtes les bienvenus à venir les féliciter et offrir vos bons souhaits à partir de 1 h 30 au Foyer Assomption. Ils sont parents de 14 enfants, 32 petits-enfants, 38 arrière-petits-enfants, 9 arrière-arrière-petits-enfants. Félicitations David et Rosalie !

Un peu de français

Saviez-vous que le terme **week-end** était maintenant accepté en français ?

En effet, il est maintenant préférable de dire et d'écrire **week-end** au lieu de *fin de semaine*, puisque «fin de semaine» n'indique pas nécessairement le samedi et le dimanche, mais peut aussi vouloir dire jeudi et vendredi. Si on veut parler de **samedi et dimanche**, il faut dire « **week-end** ». Fin de semaine est un québécoisisme et est surtout utilisé au Québec.

Donc, quand vous entendez et voyez « week-end », sachez que c'est le bon terme français.

LOTÉRIE DU FOYER

Des personnes seront présentes chez M. Tomate les 27, 28 et 29 août pour vendre des billets sur : 1^{er} prix – poupée; 2^e prix – couverture piquée et 3^e prix – panier de loto (gratteux). De plus, un 50 / 50 aura lieu sur le terrain du festival Bluegrass les 28 et 29 août. Tous les profits iront pour la chambre de soins palliatifs et la salle de détente du Foyer Assomption.

HOCKEY MINEUR

L'inscription du hockey mineur pour l'année 2015-2016 aura lieu le 30 août **seulement** à 18 h 30 à l'aréna, en haut.

ATTENTION AUX GENS QUI UTILISENT LE TRAIN À ROGERSVILLE

La gare Via à Rogersville n'est maintenant plus disponible pour faire l'achat de billets, mais la gare sera ouverte pendant l'heure du train pour que les gens puissent utiliser la salle d'attente. Vous pouvez faire l'achat de billet en ligne ou même au bureau du Village.



5289 Route 480
Acadieville, NB E4Y 2A3
doirondenise@rogers.com

Denise Doiron
Sales Representative



Tel: (506) 775-6992 Fax: (506) 775-1807
Cell: (506) 624-3279

Denise Doiron

Agent

5289 Route 480
Acadieville N.B. E4Y 2A3
Phone: (506) 775-6992
Fax: (506) 775-1807
denise.doiron@semutual.nb.ca

HOME / AUTO
FARM



VILLAGE DE ROGERSVILLE INC.



La communauté vous accueille

Maire: **Pierrette Robichaud**

Conseillers: **Jocelyne Bourque, Roger Richard,**
Noella Babineau et Nelson Cyr

Directrice générale - greffière: **Angèle McCaie**

Assistante administrative: **Lise Barrieau**

Préposé aux travaux publics: **Adrien Blanchard**

POMPIERS ET POLICE 9 1 1

DATE DE TOMBÉE POUR LE JOURNAL

Le 15e jour du mois

Envoyez vos photos et textes à:
lise.richard@nb.aibn.com

PUBLICITÉ distribuée par la poste dans la grande
région de Rogersville.

(506) 775-2080



Mario Landry vous invite à venir le voir
chez MacDonald Buick GMC Cadillac Ltd.

Vous pouvez choisir parmi plus de 300 GMC
Sierra avec rabais de 8 500\$ et un taux d'intérêt aussi
bas que 0% ou si vous payez comptant, obtenez un
rabais de 10 500\$.

*Appelez Mario Landry au 874-2211
pour plus d'information*

Veseys

**TESTÉES EXCLUSIVEMENT
POUR NOTRE RÉGION**



MAINTENANT OUVERT

SUPER SANTÉ

Smoothies aux fruits

100 % naturel sans gras ajouté

Ouvert 7 jours par semaine

11021, rue Principale Rogersville
mtomato@nbnet.nb.ca
Tél: 775-6042 Fax: 775-6764

Marché



"DEPUIS 1978"

Market

Un p'tit cadeau..

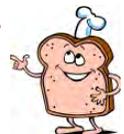


..ça fait si chaud

Même si l'été tire à sa fin, nous avons encore beaucoup de
tomates, de concombres biologiques, ainsi que toute la gamme de
produits 'vraiment locaux' de nos partenaires de 'LA RÉCOLTE DE
CHEZ NOUS'. Chez nous, on achète la quantité dont on a besoin,
quand on en a besoin, et ceci, sept jours par semaine.

En achetant les bons produits de la boulangerie on appui les
quelque dix employées qui y travaillent parce que tout est fait en-
tièrement dans notre cuisine.

Comme le faisaient nos grand-mères, naturellement.



775-6595